

## A1.39 Ordinare cibo e mangiare fuori



- Demandez de la nourriture à partir du menu.
- Réserver une table dans un restaurant.

<b>La bevanda</b>	<i>(La boisson)</i>	<b>Il conto</b>	<i>(L'addition)</i>
<b>Il dolce</b>	<i>(Le dessert)</i>	<b>Il conto, per favore!</b>	<i>(L'addition, s'il vous plaît !)</i>
<b>Il menù</b>	<i>(Le menu)</i>	<b>Buon appetito!</b>	<i>(Bon appétit !)</i>
<b>Il vino</b>	<i>(Le vin)</i>	<b>Riservare un tavolo</b>	<i>(Réserver une table)</i>
<b>La pizzeria</b>	<i>(La pizzeria)</i>	<b>Ordinare</b>	<i>(Commander)</i>
<b>Il ristorante</b>	<i>(Le restaurant)</i>	<b>Possibile</b>	<i>(Possible)</i>
<b>La prenotazione</b>	<i>(La réservation)</i>		

### 1. Dialogue: Simone e Giulia vanno a pranzo in un ristorante la domenica e scelgono cosa ordinare (QR: Audio)



- Cameriere:** Buongiorno, avete prenotato? *(Bonjour, avez-vous réservé ?)*
- Giulia:** Sì, abbiamo una prenotazione a nome di Giulia, per due persone. *(Oui, nous avons une réservation au nom de Giulia, pour deux personnes.)*
- Cameriere:** Perfetto, seguitemi. Ecco i menù. *(Parfait, suivez-moi. Voici les menus.)*
- Giulia:** Grazie, siamo pronti per ordinare. *(Merci, nous sommes prêts à commander.)*
- Cameriere:** Perfetto. Cosa desiderate? *(Parfait. Que désirez-vous ?)*
- Giulia:** Prendiamo l'antipasto della casa, per favore. Come primo, i paccheri con crema di pistacchio. *(Nous prenons l'entrée de la maison, s'il vous plaît. En premier plat, les paccheri à la crème de pistache.)*
- Cameriere:** Ottima scelta! Come secondo? *(Excellent choix ! Et en plat principal ?)*
- Giulia:** Come secondo, un filetto di manzo con le patate, per favore. *(En plat principal, un filet de bœuf avec des pommes de terre, s'il vous plaît.)*
- Cameriere:** Perfetto. E da bere? *(Parfait. Et à boire ?)*
- Giulia:** Per me un calice di vino bianco, e per mio marito una bottiglia d'acqua, grazie. *(Pour moi, un verre de vin blanc, et pour mon mari une bouteille d'eau, merci.)*
- Cameriere:** Perfetto, se avete bisogno di altro, sono a disposizione. *(Parfait, si vous avez besoin d'autre chose, je suis à votre disposition.)*

1. A nome di chi è la prenotazione? *(Au nom de qui est la réservation ?)*
  - a. A nome di Giulia
  - b. A nome del cameriere
  - c. A nome di Simone
  - d. A nome della casa
2. Che cosa ordina da bere il marito di Giulia? *(Qu'est-ce que le mari de Giulia commande à boire ?)*
  - a. Una bottiglia d'acqua
  - b. Un caffè
  - c. Una birra
  - d. Un calice di vino bianco

1-a 2-a



## 2. Grammaire: La forme de politesse : vorrei

Vorrei s'utilise pour exprimer des désirs ou des demandes polies.

1. La formule est : vorrei + nom / verbe à l'infinitif.

Situazione (Situation)	Esempio (Exemple)
Al ristorante e bar (Au restaurant et au bar)	<p><b>Vorrei ordinare</b> una pizza margherita. (Je voudrais commander une pizza margherita.)</p> <p><b>Vorrei prenotare</b> un tavolo. (Je voudrais réserver une table.)</p>
Nei negozi (Dans les magasins)	<p><b>Vorrei</b> un biglietto. (Je voudrais un billet.)</p> <p><b>Vorrei provare</b> queste scarpe. (Je voudrais essayer ces chaussures.)</p>
Situazioni professionali (Situations professionnelles)	<p><b>Vorrei parlare</b> con il manager. (Je voudrais parler avec le responsable.)</p>

### 3. Exercices

#### 1. Associez chaque début avec sa fin correcte.

- |                                 |                                      |
|---------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Vorrei ordinare              | a. per quattro persone alle otto.    |
| 2. Vorrei riservare un tavolo   | b. per favore, abbiamo fretta.       |
| 3. Al ristorante guardo il menù | c. una pizza margherita, per favore. |
| 4. Scusi, il conto              | d. e scelgo una bevanda.             |



**1-c:** Je voudrais commander une pizza margherita, s'il vous plaît. **2-a:** Je voudrais réserver une table pour quatre personnes à huit heures. **3-d:** Au restaurant, je regarde le menu et je choisis une boisson. **4-b:** Excusez-moi, l'addition s'il vous plaît, nous sommes pressés.



#### 2. Email de réservation pour le dimanche à déjeuner (QR: Audio)

**Remplissez les lacunes:** prenotare, prenotazione, vino, menù, possibile, ristorante, dolce, vorrei

Gentile (1) \_\_\_\_\_ BorgoNove,

domenica (2) \_\_\_\_\_ venire a pranzo con la mia famiglia. Siamo in quattro adulti e un bambino. Vorrei (3) \_\_\_\_\_ un tavolo per le 13. Preferiamo stare dentro, vicino alla finestra. Ci piace il vostro (4) \_\_\_\_\_ siciliano della domenica, soprattutto gli antipasti e il (5) \_\_\_\_\_ di ricotta. A tavola prendiamo acqua naturale e una bottiglia di (6) \_\_\_\_\_ rosso.

Per favore confermate la (7) \_\_\_\_\_ a nome Marco Rossi per domenica alle 13. Se (8) \_\_\_\_\_, vorremmo anche un seggiolone per il bambino. Grazie mille e a presto.

*Cher restaurant BorgoNove,*

*Dimanche, je voudrais venir déjeuner avec ma famille. Nous sommes quatre adultes et un enfant. Je voudrais réserver une table pour 13 h. Nous préférons être à l'intérieur, près de la fenêtre. Nous aimons votre menu sicilien du dimanche, surtout les entrées et le dessert à la ricotta. À table, nous prenons de l'eau plate et une bouteille de vin rouge.*

*Veillez confirmer la réservation au nom de Marco Rossi pour dimanche à 13 h. Si possible, nous voudrions aussi une chaise haute pour l'enfant. Merci beaucoup et à bientôt.*

*(1) ristorante, (2) vorrei, (3) prenotare, (4) menù, (5) dolce, (6) vino, (7) prenotazione, (8) possibile*



#### 3. Écoutez les extraits audio et choisissez la bonne solution. (QR: Audio)

1. Che cosa vuole fare la signora? (*Que veut faire la dame ?*)
  - a. Ordinare solo una bevanda al bar.
  - b. Riservare un tavolo al ristorante.
  - c. Chiedere il conto della cena.
2. Che cosa chiede prima l'uomo al cameriere? (*Que demande d'abord l'homme au serveur ?*)
  - a. Modificare una prenotazione.
  - b. Chiedere subito il conto.
  - c. Chiedere il menù del ristorante.

1-b 2-c

#### 4. Choisissez la bonne solution

1. Al ristorante io \_\_\_\_\_ sempre una pizza margherita. *(Au restaurant, je commande toujours une pizza margherita.)*  
a. ordini      b. ordina      c. ordino      d. ordinare
2. Stasera noi \_\_\_\_\_ il vino della casa con il menù fisso. *(Ce soir, nous commandons le vin de la maison avec le menu fixe.)*  
a. ordinano      b. ordinate      c. ordinare      d. ordiniamo
3. Scusi, signora, Lei \_\_\_\_\_ il dolce adesso o dopo il caffè? *(Excusez-moi, madame, vous commandez le dessert maintenant ou après le café ?)*  
a. ordino      b. ordina      c. ordinano      d. ordini

1. ordino 2. ordiniamo 3. ordina



#### 5. Jeu de rôle - dialogues (QR: Audio)

##### a. Prenotare un tavolo per cena

**Cliente:** *Buongiorno, vorrei fare una prenotazione per questa sera, è possibile?*  
*(Bonjour, je voudrais faire une réservation pour ce soir, est-ce possible ?)*

**Cameriere della pizzeria:** *Buongiorno, sì certo: per quante persone e a che ora?*  
*(Bonjour, oui bien sûr : pour combien de personnes et à quelle heure ?)*

**Cliente:** *Per due persone, alle otto, in una zona tranquilla, per favore.*  
*(Pour deux personnes, à huit heures, dans un endroit tranquille, s'il vous plaît.)*

**Cameriere della pizzeria:** *Perfetto, ho riservato un tavolo per due alle otto; a nome di chi?*  
*(Parfait, j'ai réservé une table pour deux à huit heures ; au nom de qui ?)*

1. Quante persone richiede il cliente per la prenotazione?
- 

##### b. Ordinare e chiedere il conto

**Cliente:** *Buonasera, posso avere il menù, per favore?*  
*(Bonsoir, puis-je avoir le menu, s'il vous plaît ?)*

**Cameriere del ristorante:** *Certo. Da bere preferisce una bevanda o un bicchiere di vino?*  
*(Bien sûr. Pour boire, vous préférez une boisson ou un verre de vin ?)*

**Cliente:** *Prendo una bevanda analcolica, grazie, e poi vorrei un dolce; buon appetito!*  
*(Je prends une boisson sans alcool, merci, et ensuite je voudrais un dessert ; bon appétit !)*

**Cliente:** *Scusi, il conto, per favore.*  
*(Excusez-moi, l'addition, s'il vous plaît.)*

1. Cosa chiede il cliente all'inizio del dialogo?
-

## 6. Exercez-vous par deux ou avec votre enseignant. (QR: IA+)



1. Devi telefonare alla pizzeria vicino a casa per riservare un tavolo per te e tre colleghi per domani sera. Chiedi la prenotazione e conferma l'orario. (Usa: la prenotazione, domani sera, per quattro persone)

---

2. Arrivi al ristorante con un collega per un pranzo di lavoro. Parla con il cameriere e chiedi il menù in modo cortese. (Usa: il menù, per favore, vedere)

---

## 7. Écriture: WhatsApp (QR: IA+)

Ciao! Sono **Elena** della **Pizzeria Da Nino**. Ho visto la tua richiesta online.  
È **possibile prenotare un tavolo** per **2 persone** venerdì alle **20:00**.  
Preferisci la sala interna o il tavolo fuori?  
Inoltre, preferite **pizza** o un pasto del **ristorante**? Grazie!



**Rédigez une réponse appropriée:** *Buonasera, confermo la prenotazione per... / Preferiamo la sala interna / il tavolo fuori. / Vorrei vedere il menù online e ordinare...*

---

---

---

### Verbes importants

#### Ordinare (commander)

Presente

io	ordino
tu	ordini
lui/lei	ordina
noi	ordiniamo
voi	ordinate
loro	ordinano